

# El Eco de Navarra

DIARIO INDEPENDIENTE.

### SUSCRICION

PARA PAMPLONA.

Tres meses . . .	1'25 pesetas.
Ses meses . . .	3'50 .
Nueve meses . . .	5'75 .
Doce meses . . .	12'50 .

### ULTRAMAR

Tres meses . . .	15 pesetas.
Ses meses . . .	25 .

### PAGO ADELANTADO

No devolucion del periódico por los suscritores de fuera de la capital indica que continúa el abono.

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES. Teléfono número 7.

Redaccion, Administracion e Imprenta, Paseo de Valencia, 36, bajo y calle de San Gregorio, 25.

### SUSCRICION

PARA FUERA DE PAMPLONA.

Tres meses . . .	4 peset 8.
Ses meses . . .	7'50 .
Nueve meses . . .	12 .
Doce meses . . .	14 .

### EXTRANJERO.

Tres meses . . .	11'75 pesetas
Ses meses . . .	20 .

### PAGO ADELANTADO

Pamplona 3 de Junio de 1896.

## EFEMÉRIDES NAVARRAS.

3 de Junio de 1855.

### MUERE GARCIA GOYENA.

Don Florencio García Goyena, natural de Tafalla, fué un jurisconsulto distinguido y un político notable. En 1816 fué nombrado síndico consultor del reino de Navarra, y más tarde desempeñó con acierto importantes cargos judiciales. En 1847 le nombró Isabel II, reconociendo sus grandes cualidades, ministro de Gracia y Justicia y presidente del Consejo de Ministros. Sus ocupaciones políticas no le impidieron consagrarse a otras tareas, gracias a las cuales ha dejado su nombre al frente de las obras de Derecho que le enaltecen y honran al país bajo cuyo cielo nació. Estas son parte del «Febrero reformado», las «Reglas de Derecho», el «Código penal comparado» y las «Concordancias del Código civil.» A los setenta y un años de edad falleció el Sr. García Goyena, sin haber a pesar de los grandes méritos que había contraído ostentase más condecoraciones y cruces, como dijo en el Parlamento, que las de cristiano y casado. Una vida honrosa, laboriosa, modesta, útil para sus semejantes, fecunda para la patria: tal fué la vida del insigne navarro D. Florencio García Goyena.

### Han fallecido:

En Corella, don Bernardo Gomez, doña Eusebia Escibano, don Severo Hernandez, doña Juliana Gil Grávalos y doña María Antonia Olló.  
En Sangüesa, don Jerónimo Azparren, propietario.

R. I. P.

## CARTA DE "JOSÉ,"

### Expedición a una romería.

2 de Junio de 1896.

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.

Mi estimado amigo: Yo no esperaba, como el famoso madrileño al llegar a San Sebastián, que me tocasen un *monicaco arbola*, y por eso mismo, fué una verdadera sorpresa el que me recibieran con música cuando entré en jurisdicción de San Urbano.

Mi entrada triunfal fué porque me vieron llegar cabalgando a la antigua usanza? fué por otra causa? Lo ignoro.

El resultado es que salieron a esperarme a los límites de la feria batiendo marcha y cantando la *Beñevuida*.

Muchachos de buen humor procedentes de nuestro laureado Orfeón, que lo mismo manejan la garganta que las piernas y que habían hecho el viaje a pie, me saludaron. Estreché luego las manos de los individuos de la cuadrilla de *Pamplona*, bebí con ellos para refrescar, un trago de la bota, y principié a recorrer el campo de operaciones.

Allí estaba todo Pamplona, es decir, todo Pamplona amigo de fiestas y que tiene fuerzas para andar 18 kilómetros, comer y beber largo y tendido, y desandar otros 18 kilómetros; total 36 kilómetros.

Aquellos chicos con sus piernas de hierro, sus abas de acero y su apetito *sublime*, causaron mi admiración.

A tres kilómetros de Gascue, en una pequeña lundonada que forman varios montes poblados de vetustas hayas, seculares encinas y trasnochados fresnos, se eleva, mejor dicho, se cae, el modesto Santuario del milagroso San Urbano.

Al pie, en la pequeña y desigual pradera se celebra la feria. Allí se venden dulces finos y conitos ordinarios que pintan los dedos, hachas para cortar leña, calcas para ordeñar vacas, bizcochos pintados, al parecer, con sangre de toro, estampas del Santo, vino *peleon* a la menuda, escarpadores, collares de madera para reses mayores, serreas negras del tamaño de píldoras, largos asadores de boj, hojalatería en todas sus manifestaciones, café a lo que dicen con leche, centenos de cobre sin badajo, rosquillas fósiles, pañuelos de seda, corderos lachos, &c., &c., todo revuelto, todo mezclado, todo por el suelo.

Las tabernas son la excepción. Catorce había. Estas se hallan instaladas afectando la forma de nichos ó garitas de dos metros de altura. Se construyen con ramas y abundante follaje y allí en el fondo se oculta el botarrón para que los rayos del sol no calienten el vino y protesten los bebedores.

Tampoco faltaba el orador de feria.

Por la pradera andaba uno bien trajeado con sus pelainas que había recorrido, vamos, al de-

cir, Francia, Portugal y acababa de llegar de las ciudades de Sangüesa y Tafalla; llevaba parches compuestos de 24 resinas que lo mismo *cubran* los dolores, que la fatiga, según se aplicaran en una ó otra parte del cuerpo. En fin, 24 resinas revueltas que lo mismo servían para un barrido que para un fregado.

Las tres mil personas que en aquel pequeño espacio despejado de árboles estaban apiñadas eran en su mayor parte montañeses, y en torno de ellas, en las vertientes de los montes unos dos mil machos uniformados, vestidos de gala con la tradicional manta a rayas encarnadas. Aquello resultaba un cuadro completo, al que servía de marco caballerías mayores que *retinchaban* sin interrupción y casi siempre en coro.

En fin, que los concurrentes de dos piernas y de cuatro patas eran muchos y grande el barullo.

¿Y los quemaderos?—Imposible el contar el número de fogones.

Lagos de fúego se veían por doquiera. Tropezábamos con los troncos, pisaba las brasas y me manchaba de ceniza. El humo nos cegaba y llorábamos como Magdalenas, en lugar de reír como descosidos.

Estaba ardiendo el suelo de la pradera por todas partes. Aquello era el infierno reducido á escala.

Las gentes a empellones se abrían paso y compraban asadores de boj, y en ellos ensartaban, con las manazas, dos y tres corderos en cada uno, á la manera y con la misma rapidez, como se ensartan cientos de azabaches con las agujas de coquer manejadas por los delicados dedos de las señoras.

Se corría despues á la *cocina*, se clavaban en el suelo orquillas hechas con rama, y en ellas se colocaban los largos palos al amor de la lumbre.

Se iban aumentando los pedidos á las *vestales* encargadas de conservar y avivar el fuego sacro de raíz de encina, y aquellas posaderas silvestres sonreían haciendo sitio al nuevo asador.

Crater hubo donde conté seis lanzas con quince corderos arimados á la *erupcion*.

Aquel auto de fé gastronómico, repetido cada dos pasos y aquellos hombres dando vueltas á los pinchos y clavando las orquillas, vistos entre el fuego y las llamas, á no estar en la católica montaña de Navarra, habrían traído á la memoria, demonios con bota martirizando la carne de los condenados.

En *comparación* nada de jayes! En las mismas parras se quemaban tandas de 10 y 12 vicinias y ninguna queja.

Para las once y media estaba convertido en apetitoso toston todo el rebaño.

Yo he leído, no sé dónde ni cuándo, que el cocinero de Marco Antonio de hora en hora colocaba un jabali en el asador á fin de que entre los cinco ó seis que al mismo tiempo se asaban hubiese uno siempre en sazón para el instante preciso en que Marco Antonio se sentara á la mesa.

Pues bien, allí, en San Urbano, tenía el cocinero de la historia muchos fogones á propósito para asar no solo seis sino ocho jabalies enteros.

Hay que ver aquello.

La hora ha llegado; la Iglesia es pequeña; en la pared exterior hay un altar y más arriba un balcón del edificio convertido en púlpito.

Sale el sacerdote y comienza la misa.

El ilustrado presbítero don Pedro Santa Cruz, pronuncia con poderosa voz un oportuno sermón ensalzando al Santo Martir.

Era de ver cómo entre la multitud se hizo el silencio en cuanto dió comienzo el Santo Sacrificio: cómo se apiñaban las gentes para oír de cerca y no perder una sílaba de la palabra divina y con qué fervor estuvieron todos durante se celebró el acto religioso.

San Urbano, abogado de los reumas, es uno de los muchos santos al que se le tiene extraordinaria devoción por los moradores de aquellas montañas.

Muchos fueron los que dejaron ofrendas y pocos, casi ninguno, los que se marcharon sin adorar la reliquia.

Concluyó la Misa, y aunque no se dió la voz de: «La señora está servida» como se dá en las casas aristocráticas donde se convida á personas á veces hambrientos, todos corrieron á tomar puesto sobre la verde hierba formando grandes corros, sentándose alternados *quizonos* y *damas*, teniendo la cazuela en el centro y la cuchara ó el tenedor en la mano y... dió principio la comida.

No sé yo, señor Director, quien se atreva á describir el apetito, ni las tiernas miradas que desde lejos echaban al asador aquellas honradas gentes mientras comían la ensalada, la sopa y los garbanzos, vigilando para que algun *distraído* no les cambiase los corderos llevándose su asador; ni diré tampoco lo amenudo que aquellos montañeses viviendo alejados de las cepas, obligados entonces por la sed, miraban á los astros apuntando con la bota.

Mientras tanto el *chum chum* ejecutaba diversas piezas de su extraño repertorio; agradable música del pasado que en cinco minutos y con pocas palabras cuenta más cosas que Wagner en cuatro horas con su música del *porvenir*. Como que el *chum-chum*, ayudado por el tamboril contando historias llega al alma, y el alemán compositor con toda una orquesta de cien profesores, solo aturde los sentidos.

Digo, me parece á mí.

Como tambien yo tengo la mala costumbre de comer y la comida estaba preparada en el pueblo, empuñé hecho un valiente el viaje de retroceso á pie y por el sendero.

Me horroriza recordarlo. Se acuerda V. señor Director, de aquellas fiestas de San Fermín en que á Pamplona venían disfrazados?

Pues aquellos que venían eran muy pocos si los comparamos con los que había en el camino á Gascue.

Unos sin piernas, otro sin brazo, otro en la cama mostrando descarnados huesos, otro sin nariz, sin ojos, sin más agujero en la cara que uno por

donde salían oblicuos dientes y voces cavernosas que no se entendían.

¡Cuándo llegará el tiempo en que los municipios respectivos recojan á esos infelices para que no se vean en el caso de explotar la caridad valiéndose de repugnantes llagas!

A pesar de que la anterior ensalada era mala, como el apetito era bueno, hicimos los honores á la succulenta é interminable comida que nos sirvieron con buen Jerez, sabroso café, excelente coñac y magníficos habanos, en la casa de los Guelbenzu.

Dios les pague á don Simon Guerenziain y doña Cleta Azcobereta los muchos obsequios que nos hicieron.

Tambien á don Antonio Iurrita, párroco de Maquirritia, que tuvo la atencion de regalarme una gran estampa de San Urbano, le debo gratitud.

El médico de Gascue, cuyo nombre ignoro, es una buena persona, que nos dispuso igualmente atenciones.

Conste así.

Salimos á la era á presenciar los bailes al son del *chum chum*.

¡Qué agilidad en las piernas! ¡mentira parece que con aquellos borceguiles, llenos de clavos de herrar, puedan levantarse tanto los pies!

Como yo ya sé que el que juega con vino á borrachera se expone, no me extrañó ver en aquel sitio gente alegre, muy alegre.

Despues visitamos la Iglesia y *Argun cachu* y luego... al coche, para emprender la vuelta.

Tras de ómnibus vimos un carrujillo tirado por tres escualidos perros de tres razas diferentes. En lo alto un hombre gordo que no era ciego, agarrado á una guitarra y delante el equipaje. Hacían el viaje al trote. De vez en cuando el de la guitarra gritaba: «alto» y en el suelo de la carretera se echaban con la lengua afuera los pobres animales, muertos por el cansancio. Otra voz les hacía levantar y emprender á escape veinte ó treinta pasos para echarse luego.

¿Dónde está la sociedad protectora de animales que no mete á aquel pobre á la cárcel por cruel? Si los perros entienden de moneda á éstos les hubiera dado la limosna.

Metido en el ómnibus de Carlos guardé profundo silencio. Un trago de petróleo servido en una botella me había tenido coñac, con que un pamplonés me obsequió, me produjo ese efecto.

No sé el regreso más que á la roscuillera de Gascue, usar de que gasta, según nos dijo haría de Zaragoza y levadura de Paris para confeccionar su artículo.

Al llegar aquí me parece, señor Director, que le digo preguntar.

—¿Y el salmón?

Pues muy sencillito. Registré el monte mata por mata y la pradera hoja por hoja, y no encontré el salmón en ninguna parte.

Me aseguraron que aquello era un fenómeno y bien apesar mio tuve que conformarme.

¡Qué mal día hubiera pasado el indiano de América y de las piedras preciosas!

Como recuerdo de la excursión compré un *opor* para tomar leche de burra que es la única que yo gasto en mis malos tiempos de tos, y cogí un grillo *Rey* en aquellos campos para la jaula de los hijos de mi amigo Ciganda.

Ya sé que en esta carta, como en los asadores de la romería, podrian ensartarse media docena de corderos, pero habia prometido contarle á V. todo y por eso ha salido tan larga.—No lo haré más.

Su afectísimo S. S.

José.

P. D. Como tambien fui en representación de EL ECO á las necetas de Arre, le daré cuenta de las impresiones recibidas.

de flores ha caído lluvia copiosa en el centro de España y en Aragón; excasa en la ribera navarra. En esta provincia, desgraciadamente, son varias las comarcas en que puede darse por perdida la cosecha de cereales.

Efecto de este desigual estado de los sembrados es el que los mercados de trigo en la última semana, hayan sostenido la firmeza en sus cotizaciones.

El trigo se vende: en Valladolid á 43 y 43'25 reales fanega de 94 libras; Rioseco 43; Ledesma 40 á 42; Ruesta 42; Pozaldez 41 á 42 y Salamanca 41. Cebadas 33 en Salamanca; 34 á 35 Valladolid y 30 en Leon. Harinas de 12 á 15 segun clase.

Nuestros corresponsales nos comunican las siguientes notas:

**Allo:** trigo 6 pesetas robo; cebada 4; avena 3'50; vino 1'22; aguardiente seco de vino 2'50; anisado de id 8; aceite 10'50 arroba; jornales á seco 1'50; id. con la costa 0'75; los campos en mal estado, así como la viñas y olivares; regular existencia de vino, mucha de aceite y poca de granos. Excesiva demanda de líquidos.

**Arguedas:** trigo 5'50 á 5'75; cebada 4; maíz 4'50 á 4'75; vino de 1 á 1'25 decalítro; aceite de 10'50 á 11; jornales á seco 2'10, con vino 1'50; campos malos en secano y medianos en regadío, así como en las viñas de secano, y bueno en las de regadío y en los olivares. Poca existencia de vinos, aceites y cereales, con excesiva demanda. Se vendieron en la última semana de 350 á 400 robos de trigo.

**Valltierra:**—Trigo 5'25; maíz 4'75; vino 1 peseta decalítro; aceite 10'50; ovejas 12'50 cabeza; jornales con vino 1'50; malo el aspecto de los sembrados en secano y medianos en regadío; las viñas de monte mal y las de regadío bien; los olivos en buen estado. Tiempo seco y con calor. Regular existencia de vino, mucha de aceite y regular de granos, con poca demanda. Se vendieron 120 arrobas de lana para hilados al precio de 10 á 11 pesetas arroba navarra. Trigo y maíz sin demanda.

**Sangüesa:**—Trigo de 5'50 á 6; cebada 3'75 á 4'25; avena 3'50 á 3'75; alubias 16; vino 1'50; aceite 12; los campos presentan mal aspecto en secano y en regadío mediano; las viñas medianas en secano y buenas en regadío. Mucha existencia de vino; y poca de aceite y granos. Demanda regular de líquidos y poca de granos.

**Tudela:**—Trigo 5'75 á 6; cebada 3'25 á 3'50; maíz 4'25 á 4'50; alubias 16; garbanzo de 25 á 28; vino 1'50 decalítro; aguardiente seco de vino—20 granos—4; id. orujo 3; anisado de vino 1 á 1'25; carneros 18 cabeza; ovejas id. 12; cabras id. 10; jornales á seco 1'75; id. con vino 1'50; sembrado de secano malos y buenos en regadío; viñas y olivares en su buen estado; mucha existencia de aceite, regular de vino y poca de granos, con demanda regular.

**Villafranca:**—Trigo 5; alubias 8; vino 1 á 1'25 decalítro; id. rancio 12; aguardiente seco de vino 5; id. de orujo 2'50; anisado de vino 12; idem de orujo 8; aceite; 12; jornales á seco 1'75; id. con vino 1'50; aspecto del campo mediano en secano y bueno en regadío; mediano en viñas del monte y bueno en las del regadío; los olivos medianos; existencia de vino y aceite regular y poca de granos; demanda de líquidos y granos regular; se vendieron en la última semana 1.500 decalítros de vino; el tiempo húmedo.

**Larraga:**—Trigo 5'75 á 6; vino 1'25 á 1'50; cántaro; aceite á 10'50 arroba; jornales á seco 1'50; tiempo seco y con calor; los campos secos; existencia de vino regular, mucha de aceite y poca de granos; excesiva demanda de líquidos y granos; ha caído lluvia excesiva los días 29 y 30 y los sembrados están malisimos; hay existencias de esparto elaborado y de huesillo á 0'75 robo.

**Leiza:**—Maíz de 4'50 á 5; habas de 8 á 10; alubias de 13 á 15; ganado vacuno para carne de 5'50 á 6 docena; id. de labor de 560 á 600 pareja; carneros 14 á 16 cabeza; ovejas 10 á 12; jornales á seco 2 á 2'25; id. con la costa 1 á 1'25; los campos, pastos y helechales buenos; el tiempo lluvioso y frío.

**Huarte-Araquil:**—Trigo 5'75 á 6; maíz 4'25 á 4'50; vino á 2 decalítro; aguardiente de orujo 5; cabritos 5'50 á 6, cabeza; jornales con la costa 1 peseta; campos, pastos y helechales buenos; tiempo húmedo y con calor.

**Corella:**—Trigo 5 á 5'50; cebada 4'50; avena 4'25; maíz 4'50; vino 1 á 1'25; id. rancio 6 á 10; aguardiente seco de 6 á 10; aceite 10; jornales á seco 1'50; los campos mal en secano y medianos en regadío y lo mismo se puede decir de las viñas; los sembrados sin humedad.

**Valcarlos:**—Trigo 5'50 á 6; maíz 4,50 á 5; vino 2 á 2'25; aceite 17 á 18; patatas 2'50 á 2'75 robo; jornales á seco 2 á 2'50; id. con la costa 1'25 á 1'50; campos pastos y helechales en buen estado.

Las habas siguen plagadas del pulgón, sin que haya causado efecto el espolvoreo de yeso cocido, que recomendaba como remedio una publicación agrícola.

«La Revista Mercantil» de Valladolid, escribe lo siguiente:

«Harinas.—Lamentase la molinería de los escasos negocios que se hacen en este artículo y de la dificultad que existe para la adquisicion de la primera materia, ya por la poca concurrencia de vendedores al mercado del detall, ya tambien porque la compra en partidas no puede hacerse en las económicas condiciones que la industria desea.

De igual modo se halla disgustada, sobre todo la que tiene sus artefactos enclavados en las márgenes del Canal de Castilla, porque con la sequía de este año, apenas pueden moler, como no sea á represas, ocurriendo lo que no ha sucedido nunca: que el mes de Abril y Mayo faltan las aguas en términos de ser imposible la molienda, como de ordinario, no pudiendo trabajar más que unas pocas horas al día.

Por esto dicen, y dicen bien, que en este verano escasearán algo las harinas, porque tanto las fábricas del Canal como las del rio, no podrán moler apenas.

Buen verano se presenta para las de vapor; podrán hacer un bonito negocio.

## De nuestros corresponsales

### De Lumbier.

2 de Junio de 1896.

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.

Muy señor mio: La feria que anualmente tiene lugar en esta villa, ha dejado mucho que desear en la presente ocasion respecto á transacciones y ha puesto de relieve una vez más la crisis agrícola que aflige al país al agruparse en la cuatropaña tanto ganado vacuno, que guapamente han aprovechado los compradores tal coyuntura para imponerse á la oferta. Esta fatal circunstancia ha defraudado las ilusiones del que expone sus ganados á la venta, pues por lo reducido de los precios, no ha conseguido dominar su situacion económica valiéndose de sus haciendas.

El ganado caballar y mular no ha sobrelivado por sus bellas formas, así es que los tratos han sido en escaso número.

El tiempo seco continúa agostando nuestros campos y arrebatándonos las últimas esperanzas de ver remunerado el sudor de nuestras frentes.

El corresponsal.

## Campos y mercados.

Las lluvias que tan tardías llegaron para muchas comarcas de España en la primera quincena de Mayo, cesaron apenas iniciadas, con lo que los campos ávidos de humedad no pudieron esponjarse lo suficiente para que los cereales adquiriesen la cantidad de agua necesaria para su nutricion.

Tal sucedió en ciertos puntos de Castilla la vieja, en casi todo Aragón y en la mayoría de los pueblos del Sur y del Este de Navarra.

En los dos últimos días del mes llamado de las

de flores ha caído lluvia copiosa en el centro de España y en Aragón; excasa en la ribera navarra. En esta provincia, desgraciadamente, son varias las comarcas en que puede darse por perdida la cosecha de cereales.

Efecto de este desigual estado de los sembrados es el que los mercados de trigo en la última semana, hayan sostenido la firmeza en sus cotizaciones.

El trigo se vende: en Valladolid á 43 y 43'25 reales fanega de 94 libras; Rioseco 43; Ledesma 40 á 42; Ruesta 42; Pozaldez 41 á 42 y Salamanca 41. Cebadas 33 en Salamanca; 34 á 35 Valladolid y 30 en Leon. Harinas de 12 á 15 segun clase.

Nuestros corresponsales nos comunican las siguientes notas:

**Allo:** trigo 6 pesetas robo; cebada 4; avena 3'50; vino 1'22; aguardiente seco de vino 2'50; anisado de id 8; aceite 10'50 arroba; jornales á seco 1'50; id. con la costa 0'75; los campos en mal estado, así como la viñas y olivares; regular existencia de vino, mucha de aceite y poca de granos. Excesiva demanda de líquidos.

**Arguedas:** trigo 5'50 á 5'75; cebada 4; maíz 4'50 á 4'75; vino de 1 á 1'25 decalítro; aceite de 10'50 á 11; jornales á seco 2'10, con vino 1'50; campos malos en secano y medianos en regadío, así como en las viñas de secano, y bueno en las de regadío y en los olivares. Poca existencia de vinos, aceites y cereales, con excesiva demanda. Se vendieron en la última semana de 350 á 400 robos de trigo.

**Valltierra:**—Trigo 5'25; maíz 4'75; vino 1 peseta decalítro; aceite 10'50; ovejas 12'50 cabeza; jornales con vino 1'50; malo el aspecto de los sembrados en secano y medianos en regadío; las viñas de monte mal y las de regadío bien; los olivos en buen estado. Tiempo seco y con calor. Regular existencia de vino, mucha de aceite y regular de granos, con poca demanda. Se vendieron 120 arrobas de lana para hilados al precio de 10 á 11 pesetas arroba navarra. Trigo y maíz sin demanda.

**Sangüesa:**—Trigo de 5'50 á 6; cebada 3'75 á 4'25; avena 3'50 á 3'75; alubias 16; vino 1'50; aceite 12; los campos presentan mal aspecto en secano y en regadío mediano; las viñas medianas en secano y buenas en regadío. Mucha existencia de vino; y poca de aceite y granos. Demanda regular de líquidos y poca de granos.

**Tudela:**—Trigo 5'75 á 6; cebada 3'25 á 3'50; maíz 4'25 á 4'50; alubias 16; garbanzo de 25 á 28; vino 1'50 decalítro; aguardiente seco de vino—20 granos—4; id. orujo 3; anisado de vino 1 á 1'25; carneros 18 cabeza; ovejas id. 12; cabras id. 10; jornales á seco 1'75; id. con vino 1'50; sembrado de secano malos y buenos en regadío; viñas y olivares en su buen estado; mucha existencia de aceite, regular de vino y poca de granos, con demanda regular.

**Villafranca:**—Trigo 5; alubias 8; vino 1 á 1'25 decalítro; id. rancio 12; aguardiente seco de vino 5; id. de orujo 2'50; anisado de vino 12; idem de orujo 8; aceite; 12; jornales á seco 1'75; id. con vino 1'50; aspecto del campo mediano en secano y bueno en regadío; mediano en viñas del monte y bueno en las del regadío; los olivos medianos; existencia de vino y aceite regular y poca de granos; demanda de líquidos y granos regular; se vendieron en la última semana 1.500 decalítros de vino; el tiempo húmedo.

**Larraga:**—Trigo 5'75 á 6; vino 1'25 á 1'50; cántaro; aceite á 10'50 arroba; jornales á seco 1'50; tiempo seco y con calor; los campos secos; existencia de vino regular, mucha de aceite y poca de granos; excesiva demanda de líquidos y granos; ha caído lluvia excesiva los días 29 y 30 y los sembrados están malisimos; hay existencias de esparto elaborado y de huesillo á 0'75 robo.

**Leiza:**—Maíz de 4'50 á 5; habas de 8 á 10; alubias de 13 á 15; ganado vacuno para carne de 5'50 á 6 docena; id. de labor de 560 á 600 pareja; carneros 14 á 16 cabeza; ovejas 10 á 12; jornales á seco 2 á 2'25; id. con la costa 1 á 1'25; los campos, pastos y helechales buenos; el tiempo lluvioso y frío.

**Huarte-Araquil:**—Trigo 5'75 á 6; maíz 4'25 á 4'50; vino á 2 decalítro; aguardiente de orujo 5; cabritos 5'50 á 6, cabeza; jornales con la costa 1 peseta; campos, pastos y helechales buenos; tiempo húmedo y con calor.

**Corella:**—Trigo 5 á 5'50; cebada 4'50; avena 4'25; maíz 4'50; vino 1 á 1'25; id. rancio 6 á 10; aguardiente seco de 6 á 10; aceite 10; jornales á seco 1'50; los campos mal en secano y medianos en regadío y lo mismo se puede decir de las viñas; los sembrados sin humedad.

**Valcarlos:**—Trigo 5'50 á 6; maíz 4,50 á 5; vino 2 á 2'25; aceite 17 á 18; patatas 2'50 á 2'75 robo; jornales á seco 2 á 2'50; id. con la costa 1'25 á 1'50; campos pastos y helechales en buen estado.

Las habas siguen plagadas del pulgón, sin que haya causado efecto el espolvoreo de yeso cocido, que recomendaba como remedio una publicación agrícola.

«La Revista Mercantil» de Valladolid, escribe lo siguiente:

«Harinas.—Lamentase la molinería de los escasos negocios que se hacen en este artículo y de la dificultad que existe para la adquisicion de la primera materia, ya por la poca concurrencia de vendedores al mercado del detall, ya tambien porque la compra en partidas no puede hacerse en las económicas condiciones que la industria desea.

De igual modo se halla disgustada, sobre todo la que tiene sus artefactos enclavados en las márgenes del Canal de Castilla, porque con la sequía de este año, apenas pueden moler, como no sea á represas, ocurriendo lo que no ha sucedido nunca: que el mes de Abril y Mayo faltan las aguas en términos de ser imposible la molienda, como de ordinario, no pudiendo trabajar más que unas pocas horas al día.

Por esto dicen, y dicen bien, que en este verano escasearán algo las harinas, porque tanto las fábricas del Canal como las del rio, no podrán moler apenas.

Buen verano se presenta para las de vapor; podrán hacer un bonito negocio.

«La Revista Mercantil» de Valladolid, escribe lo siguiente:

«Harinas.—Lamentase la molinería de los escasos negocios que se hacen en este artículo y de la dificultad que existe para la adquisicion de la primera materia, ya por la poca concurrencia de vendedores al mercado del detall, ya tambien porque la compra en partidas no puede hacerse en las económicas condiciones que la industria desea.

De igual modo se halla disgustada, sobre todo la que tiene sus artefactos enclavados en las márgenes del Canal de Castilla, porque con la sequía de este año, apenas pueden moler, como no sea á represas, ocurriendo lo que no ha sucedido nunca: que el mes de Abril y Mayo faltan las aguas en términos de ser imposible la molienda, como de ordinario, no pudiendo trabajar más que unas pocas horas al día.

Por esto dicen, y dicen bien, que en este verano escasearán algo las harinas, porque tanto las fábricas del Canal como las del rio, no podrán moler apenas.

Buen verano se presenta para las de vapor; podrán hacer un bonito negocio.

«La Revista Mercantil» de Valladolid, escribe lo siguiente:

«Harinas.—Lamentase la molinería de los escasos negocios que se hacen en este artículo y de la dificultad que existe para la adquisicion de la primera materia, ya por la poca concurrencia de vendedores al mercado del detall, ya tambien porque la compra en partidas no puede hacerse en las económicas condiciones que la industria desea.

De igual modo se halla disgustada, sobre todo la que tiene sus artefactos enclavados en las márgenes del Canal de Castilla, porque con la sequía de este año, apenas pueden moler, como no sea á represas, ocurriendo lo que no ha sucedido nunca: que el mes de Abril y Mayo faltan las aguas en términos de ser imposible la molienda, como de ordinario, no pudiendo trabajar más que unas pocas horas al día.

Por esto dicen, y dicen bien, que en este verano escasearán algo las harinas, porque tanto las fábricas del Canal como las del rio, no podrán moler apenas.

Buen verano se presenta para las de vapor; podrán hacer un bonito negocio.

«La Revista Mercantil» de Valladolid, escribe lo siguiente:

«Harinas.—Lamentase la molinería de los escasos negocios que se hacen en este artículo y de la dificultad que existe para la adquisicion de la primera materia, ya por la poca concurrencia de vendedores al mercado del detall, ya tambien porque la compra en partidas no puede hacerse en las económicas condiciones que la industria desea.

De igual modo se halla disgustada, sobre todo la que tiene sus artefactos enclavados en las márgenes del Canal de Castilla, porque con la sequía de este año, apenas pueden moler, como no sea á represas, ocurriendo lo que no ha sucedido nunca: que el mes de Abril y Mayo faltan las aguas en términos de ser imposible la molienda, como de ordinario, no pudiendo trabajar más que unas pocas horas al día.

Por esto dicen, y dicen bien, que en este verano escasearán algo las harinas, porque tanto las fábricas del Canal como las del rio, no podrán moler apenas.

Buen verano se presenta para las de vapor; podrán hacer un bonito negocio.

«La Revista Mercantil» de Valladolid, escribe lo siguiente:

«Harinas.—Lamentase la molinería de los escasos negocios que se hacen en este artículo y de la dificultad que existe para la adquisicion de la primera materia, ya por la poca concurrencia de vendedores al mercado del detall, ya tambien porque la compra en partidas no puede hacerse en las económicas condiciones que la industria desea.

De igual modo se halla disgustada, sobre todo la que tiene sus artefactos enclavados en las márgenes del Canal de Castilla, porque con la sequía de este año, apenas pueden moler, como no sea á represas, ocurriendo lo que no ha sucedido nunca: que el mes de Abril y Mayo faltan las aguas en términos de ser imposible la molienda, como de ordinario, no pudiendo trabajar más que unas pocas horas al día.

Por esto dicen, y dicen bien, que en este verano escasearán algo las harinas, porque tanto las fábricas del Canal como las del rio, no podrán moler apenas.

Buen verano se presenta para las de vapor; podrán hacer un bonito negocio.

«La Revista Mercantil» de Valladolid, escribe lo siguiente:

«Harinas.—Lamentase la molinería de los escasos negocios que se hacen en este artículo y de la dificultad que existe para la adquisicion de la primera materia, ya por la poca concurrencia de vendedores al mercado del detall, ya tambien porque la compra en partidas no puede hacerse en las económicas condiciones que la industria desea.

De igual modo se halla disgustada, sobre todo la que tiene sus artefactos enclavados en las márgenes del Canal de Castilla, porque con la sequía de este año, apenas pueden moler, como no sea á represas, ocurriendo lo que no ha sucedido nunca: que el mes de Abril y Mayo faltan las aguas en términos de ser imposible la molienda, como de ordinario, no pudiendo trabajar más que unas pocas horas al día.

Por esto dicen, y dicen bien, que en este verano escasearán algo las harinas, porque tanto las fábricas del Canal como las del rio, no podrán moler apenas.

Buen verano se presenta para las

Como se ha visto por nuestros Boletines diarios, la semana que ha terminado, ha sido provechosa para el campo, pues durante ella, las lluvias han caído en varias comarcas y aunque no ha sido con abundancia, alivió algo la situación del campo, si bien este necesitaba y necesita mucha más agua que la que ha caído.

De cualquier modo la cosecha ya puede considerarse mala en cebadas; no tan mala en centenos y respecto del trigo, aunque todavía puede variar según el temporal, no pasará de regular en la mayoría de los pueblos de Castilla.

Por esto se supone que los precios se podrán sostener algún tanto durante este último período de la campaña, tanto en la primera materia como en el producto elaborado.

Hoy se pretende por las harinas de 1.ª, ya sean de sistema mixto ó de piedras, desde 14 3/4 hasta 15 1/2 según calidad ó marca; las de cilindros, valen hasta 16 1/2 las selectas, pero con muy limitadas ventas. En clases remolidas de 1.ª más ó menos aplastadas hay varias a precios que varían entre 11 y 13 reales aroba; de 2.ª superior hay poco y se cotiza con diferencia de 1/2 real de las primeras buenas y aun en algunos casos se consigue a igual precio que las segundas.

De 2.ª regulares y bajas hay algo a precios desde 12 á 14 según clases.

De terceras hay escasez y valen según clase de 11 á 13 reales aroba. En los residuos bajaron algo los precios, pero la existencia es escasa, casi nada en lo que respecta á salvados gordos, salvadillos, y comidillas, poca también en cuartas y algo más abundante en tercerillas bajas y buenas.

Finalmente, acerca de los mercados vinícolas franceses nos escribe el director de la estación enológica de Cete:

En la plaza de Burdeos sigue dominando la calma, tanto para los vinos del país como para los exóticos, aunque en estos últimos se ha notado un poco más de actividad para las clases superiores; esta desesperante paralización de los negocios ha dado origen á una importante reunión de la Asociación sindical de viticultores propietarios de la Gironda. La sesión fué consagrada al estudio de los medios legales para llegar á hacer desaparecer los fraudes y falsificaciones de los vinos, pues á tales manejos atribuyen la poca venta que de sus ricos caldos se nota.

La viña sigue presentando un aspecto muy favorable y los temores á las heladas tardías pueden considerarse como desaparecidos.

Desde el 19 de Abril al 21 de Mayo han llegado por el puerto de Burdeos 26,193 pipas procedentes de Pasajes, Alicante, Huelva, Sevilla, Valencia, Málaga, Bilbao, Santander y Tarragona, 2,560 de Argelia y 961 de Portugal: total 30,714 pipas.

«La Feuille Viticole de la Gironda» anuncia la aparición del black rot en los departamentos del Lot-et-Garonne y la Gironda que se ha presentado del 12 al 15 de este mes. Los terribles daños causados por esta enfermedad el año último, hace que los periódicos agrícolas den la voz de alarma á los viticultores para que se preparen á la lucha, pues no pueden olvidar que hubo viñedos, como el de Mr. Rozier en Lion-d'Or y Auzac (Lot et Garonne) en el que las nueve décimas partes de la cosecha fueron destruidas en 1895.

Bercy-Entrepot. Alguna mayor actividad en los negocios parece iniciarse en el mercado de la capital especialmente en la compra de vinos de Argelia y del Mediodía, más como en esta última región la mercadería va escaseando, es de suponer que las operaciones con los vinos exóticos au-

precios siguen sostenidos para las buenas clases, por más que también gozan de favor los vinos de 10 grados cubiertos que puedan cederse baratos. Siguen quejándose los negociantes de la competencia desleal que les hacen los vinos artificiales y se está iniciando por los Sindicatos agrícolas una campaña que tiende á suprimir los vinos de pasa, azúcar y piquetas.

Acuerdos de la Diputación.

(DIA 1.º)

Se autorizó al Ayuntamiento de Azagra para el arriendo de la barca existente en el río Ebro; á los Ayuntamientos de Echauri y Bargota, para arrendar el primero la carnicería por tiempo de un año y al segundo también la carnicería con sus yerbas por otro año, y al de Murillo el Fruto para el arriendo del cobro de las contribuciones en pública subasta y con sujeción á las disposiciones vigentes en la materia, entendiéndose que la Diputación se reserva la facultad de resolver los incidentes que pudieran suscitarse entre Corporaciones y rematantes, sin ulterior recurso.

Se acordó ordenar al Concejo de Galdesano y particularmente al Alcalde del mismo pueblo, que cumpla con lo que se le mandó en los escritos de 15 de Julio y 17 de Agosto de 1895 y no con sienta que las cabras entren en los montes poblados de arbolado con arreglo á lo dispuesto en los artículos 32 y 33 de la Ley de 26 de las Cortes de Navarra de los años 1828 y 29, advirtiéndole que de no hacerlo así, se le exigirá la responsabilidad personal al que haya lugar.

Carta de Jaca

1.º de Junio de 1896.

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.

Muy señor mío: Ha llovido bastante estos días y creo que en la montaña no se quejarán tan amargamente como pensaban quejarse pensando en la total pérdida de la cosecha de cereales.

Ayer cerca de las doce de la mañana, cuando apenas en la población se sentía tronar, una chispa eléctrica destruyó por completo todos los aparatos de la Estación de Telégrafos. Fué tan fuerte la descarga que rompió los hilos conductores de las luces eléctricas de las dos sociedades y hasta los hilos de los timbres en la habitación; con detonación tal que al oficial de guardia ó servicio le pibió del sentido durante segundos.

Hubiera quedado la población sin servicio telegráfico por muchas horas, si la Comandancia de Ingenieros con la amabilidad que la caracteriza, no se hubiera apresurado á mandar en el mismo momento á dicha oficina los aparatos necesarios para que el servicio público no se interrumpiera más que por minutos. Acto digno de los mayores aplausos. Quedaron destruidos los cinco teléfonos de las sociedades eléctricas y fundidas las bobinas de uno de los de la Comandancia de Ingenieros. Fué tan extraña la causa porque no notándose señales de fuerte tormenta excepción de la Comandancia de Ingenieros, nadie asió y si las bobinas de la Comandancia que cito, se fundieron fué antes de aslar pues de lo contrario todos los aparatos le; hubiera cabido igual suerte que á los de la oficina de telégrafos y sociedades eléctricas.

Las dos sociedades suministraron luz durante la noche y hoy han arreglado los desperfectos que ayer se ocasionaron.

Nuestro querido prelado hizo su viaje de regreso á Javier con toda felicidad y ayer administró órdenes.

Suyo atento S. S. q. b. s. m.

El corresponsal.

España y Francia

En Le Courrier de Bayonne que ayer recibimos hemos leído una correspondencia de París dirigida á nuestro colega trasalpino. Dice el corresponsal parisiense que el conflicto, hispano americano es la conversación del día en los círculos políticos de la capital de Francia; y añade que nuestra causa cuenta con las simpatías de la prensa, de la opinión y de los hombres más importantes del país vecino.

También censura duramente la conducta de los Estados Unidos en sus relaciones con España y dice que aun por egoísmo deben prestar su concurso á nuestra nación aquellos países que poseen colonias.

El corresponsal citado es partidario de una mediación amistosa de Francia entre los Estados Unidos y España, y afirma una noticia, que de ser cierta encierra alguna importancia: dice que se habla de negociaciones que tienen por objeto provocar una manifestación en favor de España por parte de las potencias europeas.

En opinión del autor de la carta á que nos referimos, el momento de llevar á cabo la intervención de las potencias es oportuno, puesto que la insurrección ha decaído en estos días, como lo prueba el fracaso del anunciado movimiento de Máximo Gomez hacia occidente.

Soldados españoles

LAS BAJAS EN MADAGASCAR Y EN CUBA.

Segun una estadística oficial, el ejército francés tuvo en Madagascar las pérdidas siguientes, contando así á los fallecidos en la isla como á los que murieron en el viaje de regreso, y á los repatriados en Francia á consecuencia de las enfermedades adquiridas en aquel país.

Europeos: Jefes y oficiales, 35; tropa del ejército, 3,882; id. de Marina, 772; indígenas: Tropas coloniales, 1,403.

Resumen general: Muertos en la isla, 4,600; en el mar, 554; repatriados, 347; desaparecidos, 91.—Total, 5,592.

De los cuales 4,189 eran europeos. Solo el regimiento núm. 200 de línea perdió 1,018 hombres; el 40.º batallón de Cazadores, 506; el regimiento de Argelia, 591; la compañía de Ingenieros, 387; el escuadrón del Tren, 250; de Artillería, 351; el 13.º regimiento de Infantería de Marina, 571; y los conductores kábilas, 1,038.

Y como el ejército expedicionario no pasaba de unos 15,000 hombres, y la campaña duró próximamente un año, resulta que en este tiempo las pérdidas totales alcanzan la proporción del 37 por 100.

En un tiempo igual hemos tenido nosotros en Cuba, próximamente, igual número de bajas, que dada la cifra de aquel ejército (130,000 hombres), arroja un promedio de 5 por 100 con relación á su fuerza.

Y debe tenerse en cuenta que el clima de Cuba es peor que el de Madagascar; que en esta isla la fiebre amarilla; que la campaña nuestra se prolongó más y por lo tanto que en la de los franceses, y que nuestro ejército se compone de peninsulares, en su mayoría jóvenes de 20 á 22 años.

Una vez más ha demostrado nuestra raza su resistencia para los climas tropicales y su adaptación á todos los climas. Sabido es que en Argelia los colonos españoles son los que mejor se aclimatan y está probado que las razas cruzadas que tienen sangre española son las más fuertes.

GACETILLAS.

Parece que, como esperábamos, la Comisión encargada va consiguiendo orillar las dificultades que se ofrecían para que se celebre la feria de ganados en los terrenos del Euzancho. Como esto ha de redundar en beneficio de las casas y posadas donde se hospedan forasteros y se guarda el ganado, mucho nos complacería el que la noticia fuera cierta.

Por nuestra parte, y por las anteriores razones, hacemos nuestros los argumentos que la Comisión alega para conseguir el objeto á que aspira.

Por unanimidad se ha acordado por la Junta provincial de Beneficencia el nombramiento de maestra para la escuela de Maquirriain, de fundación particular, á favor de doña Luisa Diaz Recarte, natural de Villafranca, que ocupaba el primer lugar entre las propuestas por el tribunal de oposiciones de Zaragoza.

La señorita Diaz es hija de la ilustrada Regente de la Normal de Zaragoza.

Ayer fué conducido al cementerio el cadáver del guardia municipal Francisco Lopez.

Acompañaronle al camposanto el jefe de la guardia municipal don José Moreno y varios compañeros del difunto. Damos el pésame á la familia y rogamos á Dios por el finado.

Se ha expedido en el gobierno civil de Guipúzcoa un pasaporte para Buenos Aires á nombre de Inés Alcega, de Atalho (Navarra).

Segun el periódico «Heraldo Postal», cuando en una Administración de correos falta personal, se nombra un cartero, ó los que hagan falta y si no los hay los envían de Madrid fresquitos y coleando.

Se queja el citado periódico profesional, no sin razón, de que en Valencia los carteros están haciendo el servicio de ambulante de aquella capital á Gijón, y de que á Irún, en vista de no haber ido allí ninguno de los cesantes del ramo que fueron destinados, se ha enviado de Madrid un empleado que cobra de cartería sin repartir cartas y que los demás carteros trabajan para que él se gane el sueldo descansado.

También en Pamplona, segun hemos oído, se tropieza con la escasez de personal en las oficinas de Correos, y también, aquí, se les emplea á los carteros, por esa exigüedad de personal, en servicios que no son de su incumbencia.

Es cosa que no comprendemos que el Estado ande con regateos en un servicio tan importantísimo y de tan saneados ingresos para el Tesoro.

En la presente semana se inaugurará el ferrocarril de Bilbao á Santander, aunque haciendo trasbordo en Zorroza y Orejo. Habrá dos trenes diarios de Bilbao á Santander y viceversa y otros dos de Santander á Ampuero; de modo que los pueblos comprendidos entre estas dos últimas estaciones tendrán cuatro trenes diarios.

Los precios del billete serán: 12 pesetas en primera, 8 en segunda y 6 en tercera.

El domingo último fueron convocados los mayores contribuyentes de Estella para tratar el asunto referente á los ferrocarriles, y ver si la opinión se decidía á garantizar los intereses de los capitales que en esas obras se invierten.

Los que acudieron á la convocatoria fueron de unánime parecer y contestaron afirmativamente.

Adelantan rápidamente las obras de excavación que en el jardín de la Diputación se practican para proceder despues á la construcción del Archivo provincial. Ya ha sido derribado casi todo el muro que por la parte contigua á la plaza de toros rodeaba el jardín.

La Audiencia de San Sebastian cita y emplaza á Anacleto Navarro Moreno, natural de Peralta, de Navarra.

Los guardias municipales denunciaron ayer ante la alcaldía á un dependiente del dueño del «Tio-vivo» por haber causado una herida en la cabeza con un palo á un niño que se le burlaba. Del hecho se dió conocimiento al Juzgado correspondiente.

La guardia civil de Estella ha capturado á dos gitanos como presuntos autores del robo de 365 pesetas á dos carreteros de la Barranca, los cuales han sido conducidos á disposición del Juez municipal del valle de Ergoyena que los tenía reclamados.

Por error de caja, dijimos ayer que las prendas empeñadas hasta el 15 de Marzo pasado en el Monte de Piedad podrian desempeñarse, siendo así que la fecha comprende hasta el 15 de Mayo inclusive.

Segun nuestras noticias, va mejorando en su salud desde que se encuentra en Olite, nuestro respetable amigo don Estéban Galdesano. Nos alegraremos del restablecimiento completo.

Ayer, como teníamos anunciado, continuaron en el Instituto provincial de segunda enseñanza los exámenes de las asignaturas de Lógica y Etica y Aritmética y Algebra, dando principio á los de Geometría y Trigonometría, habiendo obtenido la calificación de Sobresaliente los alumnos siguientes: En Lógica y Filosofía moral.—D. Arturo Monzon y Jimenez.

En Geometría y Trigonometría.—D. Arturo Monzon y Jimenez, don Lorenzo Oyaga y Velaz y don Pablo Altolaquirre é Iturriza.

Hoy continuarán los exámenes de Lógica y Etica y Geometría y Trigonometría y darán principio los de Latin y Castellano primer curso.

Ha sido nombrado párroco de Elizondo (Baztan) el ilustrado y virtuoso sacerdote don Crisóstomo Palacios, que hasta ahora era coadjutor de la parroquia de Errazu.

Enviarnos nuestra enhorabuena al señor Palacios.

En el último sorteo de la lotería nacional ha correspondido un premio á varios individuos del «Club de los sabios».

Ha regresado de Valencia á Estella don Felipe de Obispo, el grado de doctor en Teología canónica el presbítero don Felipe Elguézabal, coadjutor de San Miguel.

En los ejercicios de examen por escrito tocó á desarrollar el tema: «Tam parvuli quam adulti sunt baptismi capaces.»

El señor Elguézabal, con su brillante examen dejó bien puesta la fama de saber que de siempre gozan los alumnos de nuestro Seminario Conciliar, en el que profesores sapientísimos inculcan tesoros de ciencia á los que siguen la vocación eclesiástica.

El tribunal de examen dió la más honrosa calificación, y el examinando dedicó su ejercicio á don Enrique Ochoa, preclaro abogado de Estella.

La Archicofradía de la Guardia de Honor celebra una solemne Novena al Sagrado Corazon de Jesús en la Capilla de las Salas.

Dará principio el día del Corpus á las seis menos cuarto de la tarde. A esta misma hora será la Novena el domingo infraoctavo, el Jueves día octavo y el día del Sagrado Corazon de Jesús, siendo los días restantes ó sean el viernes, sábado, lunes, martes y miércoles á las once de la mañana á continuación de una Misa rezada. El ejercicio de la Hora Santa se hará el jueves 11 unido á la Novena.

La guardia civil de Fálces ha denunciado ante el señor Juez municipal á una mujer llamada Ines Mateo que llevaba una perdiz viva, toda vez que estamos en la época de veda.

Y á propósito de perdices y de veda. Tenemos noticia de que un vecino de Zuleta sale todos los días á cazar perdices como si las leyes fueran para él letra muerta; y el que nos ha hecho la denuncia opina convalidar que el cabo del puesto de Idocin le mandara un recadito de atención para que, como los demás mortales, enfunde la escopeta hasta 1.º de Agosto. Opinamos lo mismo.

Durante el mes de Mayo último se han expedido 8 licencias de caza, 28 de uso de armas y 28 de pesca, que importan la suma de 1090 pesetas.

Durante el mes actual se celebrarán en esta provincia las ferias siguientes: Desde el 25 al 27 en Allo; desde el 29 al 18 de julio en Pamplona.

Y los mercados se celebrarán: el 15 en Echalar; el 18 en Huerto (cabe Pamplona); el 6 en Burguete; el 13 en Elizondo; en los días 1, 8, 15, 22 y 29 en Alsasua; el 16 en Irurzun; los días 5 y 19 en Auza (Uzama).

Como presunto autor de las heridas causadas con arma blanca á José Ripodas Gorri, ingresó en la cárcel de Zolima el vecino de aquel pueblo llamado Vicente Arrarás, el que al presentarse en la cárcel una pareja del puesto de Villava cantó claro declarando donde tenía escondido el cuchillo con que cometió el hecho.

En una de las calles del pueblo de Lezaun se ha encontrado muerto á mano alzada el vecino de dicha localidad Gabriel Perez.

La guardia civil ha detenido á tres jóvenes llamados Pedro Argandoña, Pedro Barrena y Guillermo, como autores del crimen, no pudiendo hacer lo propio con Celedonio Diez por haberse ausentado del pueblo.

El día 11 de Julio se abrirán los pliegos, que se admitirán hasta el 6, para la subasta de la conducción del correo desde la estación de Lodosa, hasta la oficina del ramo en dicho punto y la de Estella, bajo el tipo de 1.740 pesetas al año.

Se halla vacante la plaza de Secretario del Ayuntamiento de Bargota, con la dotación de 500 pesetas.

Han sido destinados en comisión á la Comandancia de Carabineros de Navarra, los segundos tenientes de la escala de reserva retribuida don José Garcia y don Estéban Hernandez.

Los obreros del municipio de San Sebastian han comenzado á clavar en la playa de la Concha las estacas que han de servir para colocar las maromas destinadas á los bañistas.

Procedentes de Zaragoza llegaron á la jurisdicción de esta capital 265 reses lanareras.

El Sr. Alcalde ha ordenado que las reses mencionadas sean reconocidas por los profesores de veterinaria de que dispone el municipio.

Desde el día 1.º de Enero hasta el 19 de Mayo habia recaudado la línea de Tudela á Bilbao 2.592.423'54 pesetas, es decir, pesetas 332.574'11 más que en igual período del año pasado.

El total de lo recaudado en dicho tiempo por la red del Norte, es 32.278.733'44, lo que supone un aumento con respecto al año anterior, de 4.345.528'99 pesetas.

Continúan los exámenes en el Seminario Conciliar y en las Escuelas Normales de esta provincia, sin que hasta la fecha se hayan hecho públicas las calificaciones que hayan obtenido los examinados.

El Ayuntamiento de Zaragoza acompañado de un representante del establecimiento central de Piscicultura del Monasterio de Piedra, ha arrojado al Gallego, encima del puente colgante, 10.000 truchas «Arco Iris» y asalmónadas, para la repoblación de dicho río.

A nuestros corresponsales suplidos como en el semanal agrícola no dejen de consignar los pueblos de donde escriben; pues la omisión de este requisito hace que algunas veces no sepamos de donde proceden los datos.

RAQUITISMO de los niños endebles. Se modifica estimulando el apetite y tomando fuerzas con el vino de uva uadada de Orive superior al aceite de hígado de bacalao. Pamplona farmacia de J. Valencia.

REUMATICOS—Cesarán vuestros dolores lo mismo que los neurálgicos á la primera untura del «Balsamo Antirreumático de Orive», aunque la desesperación llegue al colmo por la ineficacia de los más recomendados específicos. Ensayad el de Orive, que produjo en millares de casos felicitosimos resultados. 2 pesetas frasco en todas las farmacias. En Bilbao su autor. Pamplona Farmacia de J. Valencia.

Los cognacs, licores, JARABES, y aperitivos de la casa Henri Garnier & C.º de Pasajes Guipúzcoa) superan á todos los más reputados nacionales y extranjeros.

Gobierno Militar.

SERVICIO DE LA PLAZA DEL DIA 8 DE JUNIO. Parada.—Constitución. Jefe de día.—Cantabria. Comandante don Federico Gomez. Imaginería de día.—Numancia. Comandante don Joaquin Herrero. Hospital y Provisiones.—América. Capitan 4.º Reconocimiento de pienso.—Numancia. otro. Vigilancia.—Los Cuerpos de la guarnición. Traje.—De diario.

Registro civil.

INSCRIPCIONES DEL DIA DE AYER. Nacimientos.—Varones 1 y hembras 2. Defunciones.—Maria del Camino Ulzurrun, de 9 dias, de Pamplona; Francisco Lopez, de 49 años de Villamerán. Matrimonios.—Joaquin Reguiristain y Magdalena Larrea, ambos de Aldaz.

Observatorio meteorológico.

Las observaciones hechas ayer en la estación meteorológica de esta ciudad, son las siguientes: Temperatura máxima. . . . . 23'0 Minima. . . . . 13'3 Altura barométrica. . . . . 717'7 Velocidad del viento durante las últimas veinticuatro horas. . . . . 116 hs. Direccion dominante: S.

Afecciones astronómicas.

Día 3.—Pónese el sol á las 7 horas 33 minutos de la tarde. Día 4 Sale el sol á las 4 horas 23 minutos de la mañana. Fase de la luna: cuarto menguante.

Correspondencia.

Estella.—Corresponsal: D. E. H., recibida onesta y 125 pesetas 75 céntimos. Conforme.

Cultos.

Santo de hoy.—San Isaac. Santo de mañana.—Corpus Christi. En la Catedral.—El oficio es de la Aparición de San Miguel Arcángel, rito doble mayor. Por la mañana; á las nueve y media Horas menores y Misa. Por la tarde. A las tres y media vísperas de la festividad del Santísimo Corpus Christi con rito doble primera clase. A las ocho y cuarto la Congregación de Escalvos de Maria rezará el Santo Rosario. En San Saturnino.—Cuarenta horas. En San Agustín.—Durante todo el mes á las ocho de la noche se expondrá el Santísimo Sacramento, se rezará el Santo Rosario, habrá Meditación, cantos y reserva. En Santo Domingo.—Siguen los cultos del mes dedicados al Sagrado Corazon de Jesús.

Charada.

Es primera dos tercera que siempre que habla Gaspar, usa el segunda primera más propio para insultar. Cerca del terciá ayer tarde con un sugeto riñó, y acudiendo uno del órden á la cárcel los llevó. SOLUCION A LA ANTERIOR: PA TA LED

SERVICIO RAPIDO DE EL ECO DE NAVARRA (AGENCIA--MENCHETA.) CONFERENCIA TELEFONICA

Con harto sentimiento privamos a nuestros lectores de la primera Conferencia; pero ni la culpa es nuestra, ni la tiene la Compañia Red telefonica interurbana...

MADRID 2 (11 noche).

El bando de Weyler.

El texto del bando que acerca de la exportacion del tabaco en rama ha publicado el general Weyler, contiene seis articulos, a saber:

- 1. Queda prohibida temporalmente, mientras subsistan las circunstancias anormales... 2. Se concede un plazo de diez dias para la exportacion del tabaco de las procedencias expresadas...

Los aranceles de Cuba.

El ministro de Ultramar ha terminado el informe acerca del presentado por la ponencia sobre los aranceles de Cuba.

El Sr. Castellanos trata de reforzar los ingresos para aligerar los intereses de Cuba y sin desatender los de la Peninsula.

Una de las bases para reforzar los ingresos es la creacion de un impuesto para la exportacion de metales.

Muerte de Enrique Gaspar.

Hoy ha fallecido Enrique Gaspar. Su muerte ha sido sentidissima por cuantos conocian las excepcionales aptitudes de que estaba adornado.

La catastrofe de Moscow.

Desde Londres telegrafian que se estan recibiendo horrorosos detalles acerca de la terrible catastrofe ocurrida en Moscow.

El numero de muertos aumenta; ya no son 300 los cadaveres; son 3.600 los muertos; y el numero de heridos graves asciende a 1.200.

Los hospitales estan llenos de heridos de mas o menos gravedad.

Moscow hoy es el pueblo de la consternacion y del luto. No se ve otra cosa que montones de cadaveres; o por mejor decir, montones de carne y huesos rotos.

Cuanto forasteros habian acudido a la fiesta han huido horriblemente impresionados; y seguramente que casi todos ellos no volveran a visitar Moscow.

El pueblo esta indignadissimo contra la policia por no haber evitado dias de tanto horror; pero la policia se disculpa alegando que hizo cuanto humanamente era posible, pues dificil, aun mas, imposible le era resistir a una avalancha de 700.000 a 800.000 personas.

Algunos periodicos de Moscow han creido que la mayor manifestacion de duelo es no ocuparse de lo ocurrido, puesto que no hay palabras suficientes para hacerlo con todo su colorido; han suspendido, por consiguiente, la publicacion de los diarios.

La Comision de actas.

La Comision de actas ha declarado de segunda categoria las de Borja y Alsaida; y ha dado dictamen favorable sobre las de Azpeitia, Montalban, Nules y Orense.

La minoria liberal ha formulado voto particular en la de Orense.

Accidente desagradable.

En una de las calles proximas al Congreso ha tenido lugar esta tarde un desagradable accidente entre el ex-diputado señor Garcia Molina y don Enrique Gonzalez, secretario particular del ministro de Ultramar.

Los citados caballeros se vinieron a las manos, y como consecuencia de esto se habla de un lance personal.

Al Garcia Molina representan Aguilera y Rivero; y a Gonzalez representan al general Salcedo y Castro.

La indisposicion de la Reina.

La indisposicion de la Reina, carece de importancia, aunque algunos se la han lado.

La Regente se ha levantado esta mañana y ha almorzado con sus augustos hijos.

El general Blanco.

Procedente de Mindanao ha llegado a Manila el general Blanco.

Consumo de tabaco habano.

Esta tarde se ha leído en el Congreso el informe de la ponencia de los diputados cubanos que gestionan cerca del Gobierno y de la Compañia Arrendataria para que en la Peninsula se haga el mayor consumo de tabaco habano.

Los habaneros proponen que, caso de llegar a un acuerdo con la Compañia Arrendataria, el Gobierno no aumente las tarifas de importacion de este producto, porque pudiera ser causa de la depreciacion del tabaco habano.

Constitucion del Congreso.

El Gobierno ha encargado a la Comision de actas que procure organizar los trabajos para que el Congreso pueda constituirse el sabado por la noche. A este proposito se le ha ordenado que informe en todas las actas para que estas queden sobre la mesa el martes proximo.

VINO BUCEAUD

La Superioridad de esta pasta, sobre las otras pastillas, ha sido reconocida por todos los que han hecho uso de ella.

Regaliz Pectoral L.B.

La Superioridad de esta pasta, sobre las otras pastillas, ha sido reconocida por todos los que han hecho uso de ella.

Gran ocasion

Se desea vender dos carros, casi nuevos, que cada uno carga cinco mil kilogramos, con sus correspondientes tiros de a cinco mulas cada uno; todas ellas de primera, acostumbradas al trabajo de carrera y duras como las mejores; al par se realizaran con sus correspondientes apajeros.

Dirigirse en San Sebastian a don Severino Fernandez, calle de Urbitea, 6, 3.º; y en Estella a don Vicente Fernandez. 10-7

Mapas de Cuba.

Bonitos mapas de la isla de Cuba, en colores y fondo azul y de un metro de largo. Se venden en la imprenta de EL ECO DE NAVARRA por el infimo precio de 25 céntimos de peseta.

Molino de aceite

En Corella se venden los artefactos del mismo compuesto de dos vigas, prensa de madera y tres rucjos con todos los demás enseres anejos al mismo.

Correspondencia e informes Andrés Asiain-Corella. 15-10

Util a todos.

La acreditada casa de articulos y aparatos para fotografia y fotograbado de EMILIO PLIEGO acaba de montar la fabricacion de SELLOS EN CAOUTCHOUT A PRECIOS ECONOMICOS.

El personal y talleres con que cuenta esta casa le permite ejecutar todos los trabajos con gran rapidez y perfeccion.

Despacho: Plaza del Castillo 22, junto al Teatro PAMPLONA. Teléfono núm. 2. 8-8 (a)

Villa Maria Luisa

Proveedora de la Real Casa. Puertas Coloradas. San Sebastian

Plantas para macizos y borduras, desde 3 pesetas el 100. Gran coleccion de plantas de salon Semillas de flores y prados. Catalogos gratis. Pedidos a don D. de la Peña.-San Sebastian. 20-10 (a)

Almacen de maderas.

Junto al puente de Caparrosa y en la antigua casa del aserrador, se ha abierto un gran almacen de maderas del Roncal, de todas clases, asi como tambien de tablas de pino de Soria.

Precios arregladissimos y tal como puedan encontrarse en los mejores almacenes.

Dirigirse a don Ricardo Lasterra y Compañia, en Caparrosa. 15-5

Agricultores

No os podeis figurar los excelentes resultados del FUNGIVORE

para curar radicalmente y preservar de toda clase de «Enfermedades» como son:

Oidium—Mildew—Antracnosis. Los «Viñedos» que tan llenos de plagas se encuentran desgraciadamente.

Como asimismo es el «Gran Insecticida» para combatir los Pulgones y Piojillos de los Frutales, las Orugas, Gusanos y Negrilla del olivo, Polillas, Altiscas, Piraletas, Limazas y Hormigas a los Arboles Frutales, Hortalizas, Legumbres, Viñas, Plantas de jardin, &c., &c.

Mineral de Azufre Fenicado. Ambos productos son eficaces y conocidissimos en los grandes centros agricolas donde los emplean con inmejorables resultados, segun certificaciones que pueden exhibirse.

Pidanse prospectos y detalles a los únicos Representantes en Navarra

Hijos de MONTORIO. Constitucion, número 32.—Pamplona. m v y 15-9

Sucursal de la Tintoreria

DE PARIS DE EDMUNDO DESLANDES. —PROVEEDOR DE LA REAL CASA.— SAN SEBASTIAN.

En vista de que cada semana se va aglomerando mucho trabajo tanto para el tinte como para la limpieza, he dispuesto hacer dos expediciones semanales que se harán los miercoles y sabados en lugar de una que hasta ahora se ha hecho; de esta manera los trabajos se entregarán con más prontitud para la comodidad de nuestra clientela.

Los trajes de caballero, señoras y niños se pueden mandar sin deshacerlos para teñir ó para limpiar; asimismo se tiñen y limpian con toda perfeccion, los cortinajes, sillerias, mueblajes, tapetes, alfombras, &c.

Basta entregar las prendas en Pamplona, Cami seria de Odon Rouzaut, Chapitela, 24. 8-1 (a)

Caja de valores.

Se vende una caja de valores. Informarán calle del Carmen, 8, 3.º 8-1 (a)

Sociedad Anónima.

CONDUCCION DE AGUAS DE ARTETA.

El Consejo de Administracion de la Sociedad anónima «Conduccion de aguas de Arteta» saca a concurso público las obras que proyecta construir en jurisdiccion del pueblo del Eguillor, Valle de Olo, y que son: la galeria de máquinas con la obra necesaria para cimentacion de turbinas, dinamos, desagüe, &c., y edificio adosado a dicha galeria de máquinas, presupuestadas dichas obras en 28.121'90 pesetas.

Las proposiciones se presentarán ante el Consejo de Administracion en pliegos cerrados, redactados con estricta sujecion al adjunto modelo, a la hora de cuatro a cuatro y media de la tarde del dia 18 del actual, en las oficinas de la Sociedad, calle de Las Navas de Tolosa, núm. 3, en cuyo local se hallan de manifiesto, para conocimiento del público, los planos, pliego de condiciones y presupuesto correspondientes.

Para tomar parte en este concurso deberá acreditar el proponente haber realizado el depósito de dos mil pesetas en efectivo en la Sucursal del Banco de España en esta ciudad ó en las oficinas de esta Sociedad, que quedará sujeta a responder de las consecuencias de la adjudicacion hecha por el Consejo, quedando en beneficio de la Sociedad en el caso en que el adjudicatario no cumpla las demás condiciones del presente anuncio.

El Consejo de Administracion resolverá sobre las proposiciones presentadas dentro de los cuatro dias siguientes al de la fecha en que expire el término de este concurso, reservándose el derecho omnimodo de adjudicar libremente las obras a la proposicion que juzgue más conveniente a sus intereses ó de rechazarlas todas, sin que los proponentes tengan derecho en ningun caso a dirigir reclamaciones de ningun género a la Sociedad por razon del presente concurso.

Hecha la adjudicacion, el adjudicatario deberá ampliar el depósito provisional hasta la cantidad de cinco mil pesetas en metálico, oro ó plata, ó en valores públicos al precio de cotizacion corriente que fuesen admisibles, a juicio del Consejo de Administracion, con obligacion de reponerlos en caso de depreciacion de los mismos. Esa cantidad, en calidad de fianza, quedará afectada a responder de la buena ejecucion de las obras en los términos previstos en los pliegos de condiciones respectivos, y se depositarán en la Sucursal del Banco de España en esta ciudad, a disposicion de dicho Consejo, dentro del plazo de diez dias a contar desde la fecha de la adjudicacion, a fin de que el resguardo de depósito pueda transcribirse íntegramente en la escritura de contrata, que tambien deberá otorgarse dentro de los expresados diez dias. El pago de los derechos notariales por la matriz de la escritura de contrata y de una primera copia para el Consejo de Administracion, será de cuenta del proponente adjudicatario.

El contratista dará principio a las obras en los diez dias siguientes al de la adjudicacion, debiendo quedar todas terminadas en el plazo de cinco meses contados desde el dia en que aquellas se comenzaren.

El contratista deberá terminar todas las obras relativas a la galeria de máquinas en los tres primeros meses de los cinco a que se refiere el párrafo anterior.

La falta de cumplimiento de cualquiera de las condiciones de contrata por parte del contratista, dará derecho a la Sociedad para rescindir el contrato con pérdida de la fianza que quedará en beneficio de la misma Sociedad.

Pamplona 2 de Junio de 1896.—El Presidente del Consejo de Administracion, Silvestre Goicoechea.

MODELO DE PROPOSICION.

Don..... vecino de..... enterado del anuncio de concurso publicado con fecha 2 del corriente mes por el Consejo de Administracion de la Sociedad anónima «Conduccion de aguas de Arteta» y de las condiciones y requisitos que se exigen para optar a ese concurso, de las obras en jurisdiccion del pueblo de Eguillor, valle de Olo, y que son: la galeria de máquinas con la obra necesaria para cimentacion de turbinas, dinamos, desagüe, etc., y edificio adosado a dicha galeria de máquinas, se compromete a tomar a su cargo la ejecucion de las mismas con estricta sujecion a los expresados requisitos y condiciones, por la cantidad de..... (aquí se inscribirá en letra la cantidad que se proponga.)

(Fecha y firma del proponente.) 3 9 y 16 3-1

Confiteria de Julian Pomares

16-CHAPITELA-16. Para el dia del Corpus: jamón en dulce, huevos hilados, variedad en yemas y pastas finas. Vinos generosos de varias clases. x 2-1

Arriendo de carniceria.

En la villa de Tiebas, a las cuatro de la tarde del dia 6 de los corrientes, tendrá lugar la subasta de la carniceria con yerbas y aguas y bajo el pliego de condiciones que serán leídas en el acto de la misma en la Secretaria del Ayuntamiento. 3-1 p.

Nodriza.

Hay una primeriza, de 24 años de edad y 15 dias de leche, que desea criar en su casa de Zubiri. Darán más informes en la calle Navarrería, 35 piso 5.º Pamplona. 3-1 p.

Helados en el Mercado.

El Repostero don Serapio Miguel, ofrece al público los helados siguientes: leche helada, limon y horchata. Se reciben encargos de fresa y mantecado. 1-1

Arriendo.

Se arrienda el horno, tienda y primera habitacion de la casa núm. 14 bis de la calle de la Mañeta. Para sus condiciones dirigirse al piso 3.º de la misma casa. 8-2 p.

Eusebio Cañas

ha trasladado su escritorio y domicilio a la calle de Mercaderes, 21, 2.º 10-10

Pianos

en venta y alquilar a precios económicos. Navarrería, 22 y 24, 1.º derecha. 3-3

Oro.

Cambio de monedas, billetes y cupones a los mejores cambios. San Agustín, 3, 1.º, Fábrica. 30-18 (a)

Liquidacion por 15 dias

por desocupar la tienda. Gran barato en vasos, copas, bateria de cocina y bujías. Tambien se liquida una partida de maletas desde 5 pesetas una y sacos de mano por cuenta del fabricante, todo a precios sumamente baratos. A comprar y a vender pronto.

LA FAVORITA.—Calle Mayor, 12 y 14. 2-2

Guantes

Se limpian con prontitud y economia Plaza del Castillo, número 27, piso segundo. 3-2

Modista

Tocas y sombreros a precios arreglados desde 1'50 pesetas. Confeccion de trajes; especialidad en cuerpos corte francés. Esmero y economia. Plaza del Castillo, 27, 2.º 3-2

¡Alto! A las señoras.

ULTIMOS DIAS DE VENTA. Grandes rebajas de precios de todos los géneros de la liquidacion que se hace en el Hotel La Perla, habitacion núm. 2.

Capitas de señora, forma Jugla, hechura sastre, desde 10 pesetas; otras de 15, 20 y 25, blusas de franela a la negligé desde 6 pesetas en adelante, id. de seda desde 15, abrigos de color hechura sastre desde 10 pesetas en adelante, otros de luto de cheviot de seda desde 15 pesetas en adelante, trajes de niños desde 6 pesetas en adelante.

Gran novedad en sombrillas, corsets, camisas de seda y de satén y cuellos de encaje; todo se vende con grandes rebajas de precios por ser los últimos dias de venta.

Nota. Se ha recibido el nuevo surtido en capitas de señora, blusas y en trajes de niños. 3-2

Alfiler de oro.

La persona que hubiese encontrado un alfiler de oro, de señora, que se perdió en el paseo de Valencia el domingo último se servirá entregarlo en la casa número 36, piso 1.º deracha de dicho paseo y se le gratificará. 2-2

Dependiente de barbero

En la barberia de don Tomás Yarnoz, plazuela de San Nicolás, 39, se necesita un dependiente que sepa su obligacion. 3-2 p.

Tesoro de los Bálsamos

del Licdo. J. J. Labrador. Con resultado pronto y eficaz cura este Bálsamo toda clase de heridas, úlceras simples, venereas y caries.

Depósito en Pamplona, Farmacia del Sr. Marquina. Depósito en Irurzun, Farmacia del señor Irurita. x 40-2

Sombreros corbatas

5-CALCETEROS-5. Sombreros de paja gran novedad de 2 a 10 pesetas. No comprar sombreros sin visitar

5-CALCETEROS-5 3-2

Comprará el lector más caro

si ha de adquirir un sombrero que no sea 5-CALCETEROS-5

1.000 bateleros de 2 a 10 pesetas. 1500 sombreros flexibles de 2 a 15 pesetas. 5.000 hongos de 4 a 15 pesetas. 1.000 sombreros de señores sacerdotes de 10 a 20 pesetas.

Gran surtido de sombreros de paja blancos y colores de gran novedad de 2 a 10 pesetas. 5-CALCETEROS-5 5-5 x

Vacante.

En el Boletín Oficial de Guipúzcoa, correspondiente al día 25, aparece la vacante de la plaza de Médico-cirujano de la villa de Cegama, con el sueldo anual de mil pesetas, pagadero de los fondos municipales, por la asistencia a los pobres; quedando el que fuere nombrado, en libertad de contratar con los pudientes, cuyas cuotas ascienden, poco más ó menos, a 2.500 pesetas. El plazo para solicitarla es de 30 dias. 8-4

Vinos para quemar.

Se compran en Villava, en la fábrica de Pablo Esparza. 15-5

Arriendo del molino de Lodosa.

Se arrienda el molino harinero de la villa de Lodosa, situado en el río Ebro, con cuatro magníficas piedras y sus turbinas correspondientes, con los demás artefactos necesarios.

El que desee interesarse en el arriendo y condiciones puede dirigirse a su propietario en la citada villa don Felipe del Saso y Latasa. 6-2

Aviso importante.

En la Venta de Burlada, en casa de Cirilo Erice, se vende: Carnero churru, muy superior, a 6 reales kilogramo y oveja churra a 5 reales kilogramo. 8-2

Atencion.

A voluntad de su dueño se venden las fincas siguientes: Una casa hermosa amueblada con jardin y huerta.

Otra casa pequeña y bastantes rabadas de tierra henares y otras fincas, todas ellas radicantes, en Santesteban. Dará razon D. Miguel Aramendia en Pamplona, Zapateria, 45, 2.º 8-4

Se liquida

una partida de paraguas, sombrillas y bastones procedentes de una quiebra. Percales desde 20 céntimos. Calle San Saturnino núm. 12. 4-4

# FUMADORES.

Pedid en todos los estancos y demás establecimientos del artículo, el nuevo, elegante é higiénico, papel de fumar

## El monumento á los Fueros de Navarra

marca fabricada exclusivamente para la provincia de Navarra por los señores Josepp Bardou et fils de Perpignan. Engomado y sin engomar.  
 Propietario: Carlos Puigaman, calle Zurbano, número 3—Barcelona.  
 Depositario: D. Martin Galan, calle de Zapatería, 48—Pamplona.

30-11 imp

callos durezas | callos | durezas || callos | durezas | callos  
 callos || durezas callos durezas | callos || durezas || callos  
**SECURAN**  
 á los 4, 5 ó 6 dias segun la naturaleza del que usa el  
**CALLICIDA ESCRIVA**  
 Es inofensivo, no es corrosivo, es incoloro  
 Aplicacion sencillísima  
**SEIS REALES FRASCC**  
 Véndese en todas las Farmacias de Pamplona  
 Depósito central, Farmacia de la Estrella,  
 Fernando VII, núm. 7, Barcelona.

### Enfermedades Nerviosas

CURACION CIERTA

#### JARABE HENRY MURE

Buen éxito demostrado por 15 años de experiencias en los Hospitales de Paris

PARA LA CURACION DE  
 EPILEPSIA - HISTÉRICO CONVULSIONES, VÉRTIGOS  
 HISTERO, EPILEPSIA CRISIS NERVIOSAS, JAQUECAS  
 BAILE DE SAN VICTOR DEVAÑECIMIENTOS  
 ENFERMEDADES DEL CEREBRO CONGESTIONES CEREBRALES  
 Y DE LA MEDULA ESPINAL INSOMNIOS  
 DIABETIS AZUCARADA ESPERMATORREA

Envío gratuito de un folleto muy interesante.  
**HENRY MURE**, en Pont-Saint-Espirit (Francia)  
 VÉNDESE EN TODAS LAS PRINCIPALES FARMACIAS Y DROGUERÍAS  
 Rehusad las falsificaciones. Exíjase el nombre Mure.

## VIGOR del CABELLO del Dr. AYER

Es el mejor cosmético, hace crecer el cabello, DESTRUYE LA CASPA,

Y con su uso el cabello gris vuelve á tomar su color primitivo.  
 El Vigor del Cabello, del Dr. Ayer, está compuesto de los ingredientes más escogidos. Impide que el cabello se ponga claro, gris, marchito ó rasposo, conservando su riqueza, exuberancia y color hasta un periodo avanzado de la vida. Cura los humores y la comezón.

Cuanto más se usa, más rápidos son sus efectos.  
**Medalla de Oro en la Exposicion de Barcelona.**

Preparado por el Dr. J. C. Ayer y Ca., Lowell, Mass., E. U. A.

Póngase en guardia contra imitaciones espúreas. El nombre de "Ayer" figura en la envoltura, y está vaciado en el cristal de cada una de nuestras botellas.

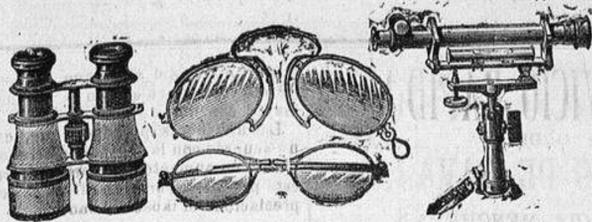
### CATARROS, TOS PERTINAZ, BRONQUITIS PLEURESIA

Tisis pulmonar, Tuberculosis

## CÁPSULAS SERAFON DE GUAYACOL Y IODOFORMO

Y LAS Cápsulas Serafon de Guayacol, Iodoformo y Eucalipto

De venta en la Farmacia de D. Valentin Marquina, Bolserías 8 y Nueva, 1, y en todas las Farmacias de esta capital.



## GAFAS Y LENTES

de 1 á 60 pesetas par; este Establecimiento acaba de proveerse de todos los adelantos del día, sus numerosos parroquianos encontrarán el mismo zurdido que en Madrid, Paris y Londres para toda clase de vistas, como son: canasda, miopia, enferma, débil, catarata oporada, extravismo, presmática, etc; cristal de roca para toda clase de vistas; armazones de oro, plata y níquel.  
 Se hacen las composturas de óptica.  
 Posa vinos, Malligand más barato que en fá.

brica á 80 pesetas; tambien posa vinos Salle-ron. Instrumentos para saber el contenido de yese que tiene el vino, pesamostos, jarabes legias, loches, &, &, y termómetros para médico.

1.000 cajas de plumas para escribir toda clase de letras y objetos de escritorio y dibujo.

Estampas y Via crucis de todos tamaños y precios.

Infinidad de caprichos propios para regalos

### CASA DEL OPTICO

Chapitela, 21—PAMPLONA—Chapitela, 21

ESTEBAN ROUZAUT

10-1

### CHOCOLATES Y CAFES

DE LA

## COMPANIA COLONIAL

Tapiocas, Thés

38 recompensas industriales

Depósito general, calle Mayor 18 y 20.—MADRID

Gran fábrica de chocolates movida á vapor de José Erquicia—San Sebastian.

Premiados con medallas de oro y plata en la Exposicion Universal de Burdeos de 1895. Fabricacion y clases las más esmeradas hasta el día y venta exclusivamente al por mayor á los comercios de Ultramarinos. La calidad de mis chocolates la juzgará el público con probarlos por primera vez, pues pueden competir con ventaja sobre las más antiguas y acreditadas marcas de España.  
 Para pedidos dirigirse á la fábrica.—¡Probados y os convenceréis!

### COCINAS sistema Estefania.

Son las verdaderamente económicas por el poco gasto que originan en su combustion pudiendo alimentarse con toda clase de combustible, además son de fácil manejo y prontitud en el guiso.

Se construyen de varios tamaños y precios, garantizando el autor el buen resultado de todas ellas y en su alimentacion una economia de un cincuenta por ciento sobre las más económicas de los demás fabricantes, así nacionales como extranjeros.

Para detalles pidanse catálogos á su autor, Marcalino Estefania, calle de las Cuevas, 6 y 8, Haro (Rioja). M J J 40-15

# L'UNION

COMPANIA ANONIMA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS



FUNDADA EN 1828

Establecida en Paris, 15 rue de la Banque.  
 —Reconocida en España por real orden y sometida á su legislacion—

Garantias de la Compañia en 31 de Diciembre de 1894.

Capital social	Pesetas	10.000.000
Reservas		8.705.000
Primas á recibir		74.287.038
Total de garantias		92.992.038

Capitales asegurados en 31 de Diciembre de 1894 pesetas 15.127.713,242  
 Siniestros pagados desde el origen de la Compañia 194.000.000

Esta gran Compañia es la que mayor cartera posee de cuantas de su clase operan en España.

Asegura contra el incendio, el rayo y la explosion del vapor, del gas, de la dinamita é demás explosivos, toda clase de propiedades, muebles é inmuebles; garantiza, tambien, á los propietarios la pérdida de alquileres en caso de siniestro.

Los sesenta y ocho años de antigüedad de esta Compañia, su importantísimo capital y la enorme suma que lleva pagada por siniestros, la recomiendan con preferencia al favor del público.

Sub-director en Pamplona, Pedro Riezu—Nueva, 20, 3.º 15 8 m

## LA CATALANA SEGUROS GONTRA INCENDIOS A PRIMA FIJA

Esta gran Compañia que tiene asegurados 102 edificios á la Excm. Diputacion de Navarra además participacion en los seguros del Palacio, Instituto, Hospital y Casa de Maternidad y de Expósitos, única en su clase sostenida con fondos españoles, con su capital social íntegro y fuertes reservas para hacer frente al pago instantáneo de los siniestros, se dedica tan solo y exclusivamente al seguro contra incendios, á cuyo ramo destina por consecuencia, todos sus fondos. La prosperidad de LA CATALANA es muy ventajosamente conocida por el reparto anual de dividendos activos de consideracion que hace á los accionistas. Sus oficinas centrales están en Barcelona, Dormitorio de San Francisco, núm. 5, principal y la comision principal de Navarra en Pamplona, Plaza del Castillo núm. 5 3.º donde se admiten seguros á prima fija.—El comisionado de Pamplona, Sebastian Gastearrea y Egizguiza.

### PEPSINE BOUDAULT